

二零零六至二零零七年度
財務委員會
第四次會議報告
(二零零六年九月二十一日)

(一) 二零零六至二零零七年度區議會撥款的財政報告

截至二零零六年九月十八日，小規模環境改善工程已獲撥款 300,000 元；社區參與計劃已獲撥款 4,263,051 元，地區節資助計劃及地區文化活動資助計劃已獲撥款 898,796 元，加上承付自 2005 至 2006 年度的撥款項目總額 1,127,851.50 元，財委會總批款額為 6,589,698.50 元，佔本年度撥款預算的百分之七十。而實際用款則約為 226 萬元，佔民政事務總署 755 萬元撥款額的百分之三十。

(二) 會上通過的撥款申請

委員會通過撥款 65,810 元 予中西區區議會事務工作小組，以舉辦「戶曉名劇喜迎春」。

委員會通過撥款 85,609 元 予中西區健康社區督導委員會，以舉辦「2006-2007 年度婦女健康推廣計劃」。

委員會通過下列撥款予中西區關注樓宇管理工作小組：

- i. 7,800 元，以舉辦「大廈管理工作坊－如何處理大廈違例建築工程」；
- ii. 24,580 元，以舉辦「2006-07 大廈管理證書課程」；及
- iii. 15,440 元，以舉辦「2006-07 大廈管理證書課程－結業典禮暨專題講座」。

委員會通過下列撥款予文化康樂及社會事務委員會：

- i. 109,655 元，以舉辦「文化落區 2006/2007 系列－香港舞蹈團」；
- ii. 83,610 元，以舉辦「文化落區 2006/2007 系列－香港中樂團」；
- iii. 25,320 元，以舉辦「文化落區 2006/2007 系列－香港話劇團」；
- iv. 21,300 元，以舉辦「文化落區 2006/2007 系列－中國藝術剪紙協會」；及
- v. 22,500 元，以舉辦「文化落區 2006/2007 系列－京崑劇場」。

委員會通過下列撥款予公民教育工作小組：

- i. 20,000 元，以舉辦『「童心傳義」中西區聯校社會服務大使計劃 2006』及
- ii. 14,125 元，以舉辦『「上環假日行人坊」之「孫中山紀念館」推廣日』。

委員會通過撥款 218,000 元 予醫療衛生事務工作小組，以舉辦「2006/07 中西區健康節」。

委員會通過撥款 16,740 元 予復康服務工作小組，以舉辦「傷健攜手放異彩－粵曲演唱會」。

委員會通過撥款 42,130 元 予中環及半山分區委員會，以舉辦「年輕人藝術展才華」活動。

委員會通過撥款 9,925 元 予上環及西營盤分區委員會，以舉辦「輕歌管樂平安夜」活動。

委員會通過下列撥款予西營盤社區會堂/中心管理委員會：

- i. 57,490 元 以舉辦「中西區兒童歌謠比賽暨頒獎典禮 2006/2007」；及
- ii. 29,800 元 以舉辦「社區中心聖誕送暖行動」。

委員會通過下列撥款予明愛莫張瑞勤社區中心：

- i. 40,460 元 以舉辦「積極人生－婦女增值計劃 (I)」；
- ii. 21,845 元 以舉辦「We live in a Wonderful World－南亞裔人士計劃」；
- iii. 14,918 元 以舉辦「笑融香港－新來港少年及家庭支援計劃」；及
- iv. 29,880 元 以舉辦『「防跌」「陷阱」搵救星－長者社區防跌計劃』。

委員會通過下列撥款予香港基督教女青年會西環綜合社會服務處：

- i. 18,534 元 以舉辦『「家加樂融融」社區教育計劃』；及
- ii. 31,176 元 以舉辦『共創「健康」、「和諧」、「快樂」家庭』。

委員會通過撥款 113,500 元 予中西區道路交通安全運動籌備委員會，以舉辦「中西區道路交通安全運動 2006-2007」。

委員會通過撥款 4,500 元 予香港心悅協會，以舉辦「保護環境人人有責」。

委員會通過撥款 4,452 元，予聖雅各福群會中西區綜合家居照顧服務以舉辦「齊心護老樂暢遊」。

委員會通過下列撥款予通善壇有限公司：

- i. 15,000 元，以舉辦「通善愛心敬老綜合晚會」；及
- ii. 35,500 元，以舉辦『2006「和諧家庭樂滿城」聖誕嘉年華』。
(分別在通善壇有限公司及中西區撲滅罪行委員會的款額中扣除
15,500 元及 20,000 元。)

委員會通過撥款 20,000 元 予長春社文化古蹟資源中心有限公司，以舉辦「畫古蹟，看歷史」—中西區歷史建築水彩畫/素描展暨學生寫生活動。

委員會通過撥款 70,000 元 予中西區防火委員會，以舉辦「中西區防火嘉年華暨防火標誌設計比賽頒獎典禮」。

委員會通過撥款 19,984 元 予中西區撲滅罪行委員會，以舉辦「禁毒 Natural High」。

委員會通過撥款 6,000 元 予中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會，以舉辦『「融入社會、服務社群」計劃』。

委員會通過撥款 40,000 元 予彩鳳翔粵劇團，以舉辦『彩鳳翔粵劇團公演「珍珠塔」』。

委員會通過撥款 16,257 元 予中西區文化藝術協會，以舉辦「第八屆中西區文化藝術節懷舊電影欣賞日」。

因此，會上通過撥款共 1,315,583 元，以用作舉辦 33 項社區參與計劃，及 56,257 元 以舉辦 2 項地區文化藝術活動。截至二零零六年九月二十一日為止，二零零六年至二零零七年度已通過的撥款為 7,961,538.50 元，約佔本年度撥款預算的百分之一百零五。

中西區區議會秘書處
二零零六年九月